

### 3. Accessoires de poupée | Zubehör für Spindelstock | Headstock's accessories

#### 3.1 se montant dans la broche W25 | zum Einbau in die Spindel W25 | for fitting in the W25 spindle



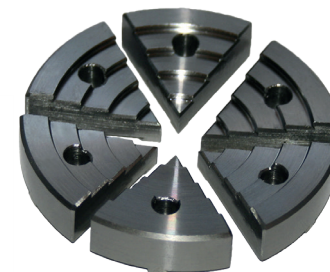
0102-25080-000



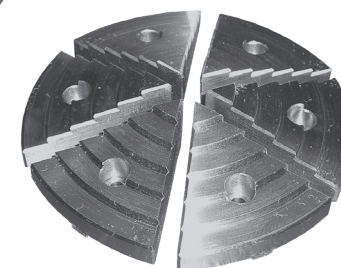
0102-25081-000



0102-25082-000



3999-01013-000



3999-01014-000

**0102-25080-000** Mandrin à 2x6 mors Ø100[mm] sur tasseau W25 pour serrage extérieur et intérieur  
*Sechsbakenfutter Ø100[mm], auf Schaft W25 zum Aussen und Innenspannen*  
6-jaw chuck Ø100[mm] on W25 arbor for external and internal clamping

**0102-25081-000** Mandrin à 6 mors Ø100[mm] sur tasseau W25 pour serrage extérieur  
*Sechsbakenfutter Ø100[mm] auf Schaft W25 zum Aussenspannen*  
6-jaw chuck Ø100[mm] on W25 arbor for external gripping

**0102-25082-000** Mandrin à 6 mors Ø100[mm] sur tasseau W25 pour serrage intérieur  
*Sechsbakenfutter Ø100[mm] auf Schaft W25 zum Innenspannen*  
6-jaw chuck Ø100[mm] on W25 arbor for internal gripping

**3999-01013-000** Jeu de 6 mors pour serrage extérieur pour mandrin 0102-20080-000, 0102-20081-000 et 0102-20082-000  
*Satz von 6 Ersatzbaken zum Aussenspannen für Backenfutter 0102-20080-000, 0102-20081-000 und 0102-20082-000*  
Set of 6 jaws for reserve for external clamping for chuck 0102-20080-000, 0102-20081-000 and 0102-20082-000

**3999-01014-000** Jeu de 6 mors pour serrage intérieur pour mandrin 0102-20080-000, 0102-20081-000 et 0102-20082-000  
*Satz von 6 Ersatzbaken zum Innenspannen für Backenfutter 0102-20080-000, 0102-20081-000 und 0102-20082-000*  
Set of 6 jaws for reserve for internal clamping for chuck 0102-20080-000, 0102-20081-000 and 0102-20082-000